



Neaño - Cesullas - Cabana de Bergantiños, 1980
 Informantes: Francisco (39), Eduardo (pandeireta, 70) e Manuel (gaita, 52)

Compiladora: Dorothe Schubarth

Transcrición: Dorothe Schubarth e Antón Santamarina

4

Francisco

160. 60) Non sei quen ha de saber-e
 donde a ^{mulher}nina ten o niño,
 /: Téno na horta do cura
 no mais alto carballiño. / ~~473~~
 Ai la lo...
168. 61) "Nena que vénde-las peras
 ¿cántas che mandaron dar-e?"
 para ti meu queridiño
 non mas mandaron contar-e. 4
 Ai la la...
175. 62) *(carballiño de ...)*
 ~~as nenas de~~
 heina de mandar ~~recado~~ *vozar*
 que cando paso por ela
 /: *príam'a* ~~qu'ela~~ *do maza* / ~~473~~
 ai la la... *vista*
185. 63) Estr.:
 Mira, Maruxiña,
 mira, como veño
 cunha borrachera
 que xa non me teño; 4
 como m'hei de ter-e
 mira, Maruxiña,
 veño de beber-e.

I 119

14698a

I 119

14294



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

Ponteceso II, 1, Neaño,

01) 137 - 4

Eduardo	70	anos	(pandeyreta)
Manuel	52	"	(gata)
Francisco	59	"	

II,1,195.

64) Carballeira de San Xusto,
carballeira de ramada,
naquela carballeiriña
perdín a miña navalla. 4
Ai la la...

Estr.:
Mira, Maruxiña...

205.

65) ~~Carballeira de~~

....
....
....

215.

66) Miña nai por me casar-e
~~ofrecerme as orellas~~
unha xorda e outra torta,
outra taba sin orellas. 3
Ai la la

Estr.:
Mira, Maruxiña...

Francisco

225.

67) Miña sogra cando me refie
peta cos pés no sobrado,
ela non me quere xenro
eu xa llo teño buscado.

Estr.:
Os dalá de riba...

Eduardo

239.

68) Teño ~~que~~ ir a mais hei de ir-e
[a San] Xuan e Carballo,
olvidar á quen olvida
nunca me custou traballo. /
ai la....

IV 115
IV 300

4.30.



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

Ponteceso II, 1, Neaño, Eduardo, Manuel, Francisco

CD 137-4

II,1,

69) Estr.:
Mira, Märuxiña,
mira, como veño
cunha borrachera
que xa non me teño,
que xa non me teño
como m'hei de ter-e
veño da taberna,
veño de beber-e.

Francisco

250. 70) Sáb... ta na ría,
San Salvador ta na baixa,
San Paio de Paradela
é o jefe da pandilla. 4
Ai la...

I 119

IV 144

803

263. 71) Malpica dos meus amores
quen o rei quixo marcar-e
para comprar a Malpica
muitos cartos hai que ter-e. (dar-e)
Ai la le lo...

72) Estr.:
Por ir de noite ~~caín na~~
caín na lama
por unha nena
que eu nemoraba. 4,4,1,2, (namoraba)

Se en vez de noite
fora de día
tambexaría
pro non caía. 4,4,1,2

275. 73) Santo Cristo de Fisterre,
Cristo das barbas douradas
~~a min amiga~~ das ~~menas~~ nenas
cando van ~~pa toleada~~. Touriñada
Ai la le lo...

IV 64

IV 865

Estr.:
Por ir de noite...



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

Ponteceso II, 1, Neaño,

CD 137-4

Eduardo 70 anos (pandeireta)
Manuel 52 " (gaita)
Francisco 59 "

MI, 1, 289.

74) Hei de ir a Monte Maore,
hei de ir a ve-la Santiña,
heiche levar, miña nena, 3,3,
heiche levar queridiña.
Ai la la...

(pan. do grove)
IV 9238

295.

75) Miña Santa Margarita,
miña Margarita Santa,
ca augha da túa fonte 3,3
curei a miña gharghanta. 1,2,3
Ai la la...

(dt) IV 908

302.

76) Miña Santa Margarita
e-la ~~ela~~ é de Monte Maior-e: 1,2
que por falta do diñeiro 3,3
este ano alá non vou-e.
Ai la la la...

(dt) IV 940
908
946

Manuel

315.

9.30 77) Al chegar a Lavacolla
o primeiro que has de ver
es un pico y una pala
y un porrón (de agua) para beber.

320.

78) Si vas a Lavacolla
mira que vas facer,
si vas a Lavacolla
non che dan de comer 4
non che dan de beber. 1, 2

Eduardo

324.

79) Non chas quero, non chas quero
nabizas do teu nabal-e.
non chas quero, non chas quero
que me poden facer mal-e. 4, 2



Museo
do Pobo
Galego



instituto de
estudos das
identidades

Ponteceso II, 1, Neaño, Eduardo, Manuel, Francisco

01 - 137 - 4

II,1,335. 80) Qué ben baila, que ben baila
a da chaquetiña nova
muito mellor bailarí
se a tivera redonda. 4
Ai la le lo...

Rapaza si vas...

Rapaza que vende- las peras...

350. Estr.:
Mira Maruxiña...

358. Travesei o teu liño...

Estr.:
Rapaza si vas...

368. Miña sogra cando refie...

Estr.:
Rapaza si vas...

375. Miña soghra morreu onte...

Estr.:
Rapaza si vas...

383. Miña sogra morriu onte
enterreina no Valado
cando paso por alí-e
chóscolle o ollo de lado.
Ai la le lo...

Estr.:
Rapaza si vas....

1458

7105